

APPLICATION FOR GERMAN FISHING LICENSE / ANTRAG AUF DEUTSCHEN FISCHEREISCHEIN
 (AE Reg 215-145/USAFE-AFAFRICA Inst 34-104)

Data Required by the Privacy Act of 1974

Authority: 10 USC 3012 and Article 53, Supplementary Agreement to the NATO SOFA.

Principal purpose(s): Enhance morale of U.S. Forces personnel by facilitating the purchase of a German fishing licenses at the same cost and under the same conditions as for German citizens.

Routine use(s): The date and place of birth are required by German law. This form is to be completed and approved by the applicant's commander for the German license issuing office to issue the license. One copy of the form is kept by the German office, the other copy is sent to the U.S. Forces Hunting, Fishing, and Sport Shooting Program Executive Agent Office where it is kept for 3 years, primarily for statistical purposes, and then destroyed. See other routine uses listed at 40 Federal Register 35151. The requested information is mandatory under German law and USAREUR-Germany hunting and fishing agreements to fish in Germany.

Part I - For Completion by the Applicant / Teil 1 - Vom Antragsteller auszufüllen

In accordance with Article IV of the U.S. Fishing Agreement, 10 December 1975, I am applying for a German fishing license.
Gemäß Artikel IV der Vereinbarung über die Ausübung der Fischerei in Baden-Württemberg, Bayern und Hessen durch Mitglieder der US-Streitkräfte vom 10. Dezember 75 beantrage ich einen deutschen Fischereischein.

I am a member of the U.S. Forces and eligible to fish in Germany according to the above-mentioned agreement.
Ich bin Angehörige(r) der US-Streitkräfte und berechtigt, gemäß der oben genannten Vereinbarung in Deutschland zu fischen.

Name (last, first, MI)/ <i>Name</i> (Nachname, Vorname(n))	Grade/Dienstgrad	Duty telephone number <i>Diensttelefonnummer</i>
Organization/Dienststelle	APO/Armeepostamt	Location/Ort
Place of birth (city, state, country) <i>Geburtsort</i> (Stadt, Staat, Land)	Date of birth (YYYYMMDD) <i>Geburtsdatum</i> (JJJJMMTT)	Citizenship <i>Staatsangehörigkeit</i>

Date of application (YYYYMMDD) <i>Datum der Antragstellung</i> (JJJJMMTT)	Signature of applicant/Unterschrift des Antragstellers
---	---

Instructions to applicant: Take two copies of this application signed by your commander, a passport-size photograph, and AE Form 215-145C to the German county or municipal administration authority (for example, *Landratsamt, Stadtverwaltung, Rathaus*) serving the area where you live.

Part II - Approval of Commander/Supervisor / Teil 2 - Genehmigung des Kommandeurs/Vorgesetzten

To the best of my knowledge and belief, I certify that the above described individual is:
Nach bestem Wissen und Gewissen bestätige ich hiermit, dass die oben genannte Person:

- A graduate of a fisherman's examination./*Die Fischereiprüfung bestanden hat.*

- Properly assigned to the organization as indicated./*Der Dienststelle wie angegeben ordnungsgemäß unterstellt ist.*

- Eligible to fish under the above-mentioned agreement./*Berechtigt ist, gemäß der oben genannten Vereinbarung zu fischen.*

- At least 10 years old (12 years in Hessen)./*Mindestens 10 Jahre alt ist (in Hessen: 12 Jahre).*

- Medically and physically fit to hold a fishing license.
Die für den Besitz eines Fischereischeins erforderliche körperliche Eignung und Zuverlässigkeit besitzt.

Name of commander/supervisor <i>Name des Kommandeurs/Vorgesetzten</i>	Grade/Dienstgrad	Duty telephone number <i>Diensttelefonnummer</i>
Address of headquarters/ <i>Adresse des Hauptquartiers</i>	APO/Armeepostamt	Signature of commander/supervisor <i>Unterschrift des Kommandeurs/Vorgesetzten</i>

Part III - Für die deutsche Behörde (For Use by German Authority Only)

1 Vorstehend ist ein Antrag der genannten Person auf einen deutschen Fischereischein gemäß den Bestimmungen der entsprechenden Vereinbarung (Teil I) und die Bescheinigung des Kommandeurs/Vorgesetzten, dass der Antragsteller berechtigt ist, einen Fischereischein zu beantragen (Teil II).

Es wird gebeten, die Zweitschrift des Antrags an folgende Adresse weiterzuleiten:

**IMCOM-EUROPE G9
Director, U.S. Forces Hunting, Fishing,
and Sport Shooting Program
Sembach Kaserne, Geb. 151
Am Heuberg
67681 Sembach**

Fischereischein-Nr. _____, gültig bis _____

wurde an die oben genannte Person ausgegeben.

Adresse und Stempel der Behörde: